

സൂറി-7

അതർ അഅർവ്വഹ്

94. നാം പ്രവാചകനെ നിയോഗിച്ച ഏതു നാട്ടിലും, ആ നാടുകാരെ പ്രയാസങ്ങളാലും പ്രതിസ്ഥികളാലും പരിക്ഷിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല; അവർ വണകമുള്ളവരുകുന്നതിനുവേണ്ടി.

95. പിന്നീട് അവരുടെ ദൃശ്യമാക്കിയെ നാം സുസ്ഥിതിയാക്കി മാറ്റി. അങ്ങനെ തഴച്ചുപള്ളിനു പ്രോൾ അവർ ലോഷിച്ചുതുടങ്ങി: സന്നാപകാ ലവാം സന്തുഷ്ടകാലവുരുമാക്കു നമ്മുടെ പുർവ്വി കരയും ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ഒരുവിൽ അവർ ഓർക്കാതിരിക്കും, ആകസ്മികമായി നാം അവരെ പിടിക്കും.

96. പുരവാസികൾ സത്യയർമ്മങ്ങൾ അംഗീകാരിക്കുകയും ദൈവങ്കരതരായി വാഴുകയും ചെയ്തിരുന്നുവെങ്കിൽ നാം തീർച്ചയായും വിജ്ഞിതിനും മണ്ണിൽനിന്നും അനുഗ്രഹത്തിന്റെ കവാടങ്ങൾ തുറന്നുകൊടുക്കുമായിരുന്നു. പക്ഷേ അവർ സത്യയർമ്മങ്ങളെ തള്ളിപ്പുറത്തു. അപ്രോൾ അവരുടെ കർമ്മഹലമായി നാം അവരെ ശിക്ഷിച്ചു.

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرِيبَةٍ مِّنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَخْذَنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضُّرِّ إِعْلَمْ يَضْرُّ عُونَ ۝

ثُمَّ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ ءَابَاءَنَا

الضُّرِّ وَالسُّرَّاءِ فَأَخْذَنَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَىٰ ءَامْتُوا وَأَتَقْوُ لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنْ

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَ كَذَبُوا فَأَخْذَنَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

രണ്ടു നാട്ടിൽ (ഏതു നാട്ടിലും) = فِي قَرِيبَةٍ =
നാം പിടിക്കുകയിട്ട് അല്ലാതെ (പരിക്ഷിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല) = مِنْ نَبِيٍّ =
പ്രവാചകനെ (പരിക്ഷിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല) = پ്രവാചകനിൽനിന്ന് (പ്രവാചകനെ) =
അവർ വണകമുള്ളവരുകുന്നതിനു വേണ്ടി = بِالْبَأْسَاءِ = അതിന്റെ അള്ളക്കളെ (ആ നാടുകാരെ) =
അഹാ = أَهْلَهَا =
അവർ വണകമുള്ളവരുകുന്നതിനുവേണ്ടി = عَلَمْ يَضْرُّ عُونَ = ബുദ്ധിമുട്ടുകളാലും, വിഷമങ്ങളാലും =
പ്രോഷ്ഠത്തിന്റെ സ്ഥാനം (ദൃശ്യമാക്കി) = مَكَانَ السَّيِّئَةِ =
അപ്രോൾ = بَدَلْنَا = പിന്നീട് =
അങ്ങനെ അവർ തഴച്ചു വളർന്നു, സുഖിക്ഷരായി = حَتَّىٰ عَفَوْا =
തീർച്ചയായും സ്വർശിച്ചു (ബാധിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്) = قَدْ مَسَّ = അപ്രോൾ അവർ പറത്തു (ലോഷിച്ചു തുടങ്ങി) = وَقَالُوا =
ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ, കഷ്ടം (സന്നാപ)കാലം = إِلَّا الضُّرِّ = നമ്മുടെ പുർവ്വ പിതാക്കളെ = ءَابَاءَنَا =
അപ്രോൾ (ഒരുവിൽ) നാം അവരെ പിടിക്കുടി = فَأَخْذَنَهُمْ =
അവർ ഓർക്കാതിരിക്കും, പെട്ടെന്ന് = بَغْتَةً =
നാടുകാര്, പുരവാസികൾ വിശ്വസിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ (സത്യയർമ്മങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുകയും) = وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَىٰ ءَامْتُوا =

ଦେଉଅକତରାବୁକରୁଙ୍ଗ (ରାଯି ବାଣୁକରୁଙ୍ଗ ଚେତ୍ୟତିରୁଙ୍ଗବେଳିରେ) = وَأَنْتُمْ

അവരുടെമേൽ = عَلَيْهِمْ تീർച്ചയായും നാം തുറന്നുകൊടുക്കുമായിരുന്നു **لَفْتَحْنَا**

ବେର୍କେଟ = مَنْ لِسْمَاءُ وَالْأَرْضُ = مନ୍ଦିରମାତ୍ରରେ ଆଗୁଣ୍ୟମହାତ୍ମାଙ୍କ ଯିବ୍ଲୋକିଲ୍‌ଗିଙ୍

അപോർ നാം അവരെ പിടിക്കുടി (ശ്രക്ഷിച്ചു) = فَأَخْدَنْهُمْ (സത്യാർമ്മങ്ങളെ) അവർ തലളിപ്പുന്തു = كَذَّبُوهُمْ പക്ഷേ വല്ലൻ = وَلِكُنْ

അവർ സന്യാദിച്ചതിനു(ശ്രീ കർമഹലമായി) = بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

94: പ്രവാചകരായുടെ പ്രഖ്യാത്യനം ലഭിച്ചിട്ടും സംസ്കർത്താപ്പും ദാഹ്യമില്ലാതെ നശിപ്പിച്ചോയ കുറേ സമുദ്ദേശങ്ങളുടെ ചരിത്രമാണ് ഇതുവരെ പ്രതിഫലിച്ചത്. തുടർന്ന് പ്രവചകരാർ നിയോഗിക്കരുപ്പട സമുദ്ദേശങ്ങളിൽ അല്ലാഹു സീക്രിച്ച പൊതുവായ നടപടിക്രമം വിശദിക്കരിക്കുകയാണ്. പ്രവാചകരാർ ചെന്ന ജനങ്ങളെ കുറേ തത്ത്വങ്ങളിലേക്കും നയമങ്ങളിലേക്കും പിളിക്കുക, ജനം അത് സീക്രിക്കുന്നിലെല്ലാക്കിൽ ഉടൻ അവരെ മുതലനം ചെയ്യുക എന്നതായിരുന്നില്ല അല്ലാഹുവിശ്വസിക്കുന്ന നടപടിക്രമം.

അയർമങ്ങൾ വരജിക്കാനും പാപങ്ങളിൽ പശ്ചാത്തപി കാനും അല്ലാഹുവിഷൽനിന്നുള്ള രക്ഷാശിക്ഷകൾ കരുതിയി തിക്കാനും പ്രവചകമാർ മുവോ നാടുകാരെ ഉണ്ടത്തുന തോട്ടാപ്പും, ആ ഉദ്ദേശ്യാധികാരിക്കുന്ന മുർത്തമായി പ്രതിഫലിപ്പി കുന്ന പ്രാപണവിക പ്രതിഭാസങ്ങൾ പ്രകടമായിക്കാണിക്കുന്ന കയ്യും ചെയ്യും. ഒരുവർഷത്ത് പ്രവചകൻ അവിദ്യരെയയും ദൈവ വിസ്മയതിയെയയും നാട്ടിൽ നാശം സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനെയും അല്ലാഹുവിന്റെ ഇഹവരശിക്ഷകളെയയും കുറിച്ച് ബോധനം ചെയ്യുന്നും മറുവർഷത്ത് പ്രകൃതി വിപത്തുകളുടെയയും കഷാമ തിനിന്റെയും പകർച്ചവ്യാധികളുടെയയും രൂപത്തിലുള്ള പ്രധാന അളവും പീഡകളും അതു സംക്ഷ്പ്രദായത്തിക്കാണിക്കുന്ന ഒംകുകു. ലോകത്തിന്റെയും ജീവിതത്തിന്റെയും ധമാർദ്ദ നിയ ശ്രദ്ധാം സന്താം കരഞ്ഞളിലാലുന്നും സൃഷ്ടാവായ അല്ലാഹു വിന്റെ കരഞ്ഞളിലാണെന്നും ജനങ്ങൾ ഓർക്കാനും അവനോട് വിനയവും വിഡേയതവുമുള്ള വരാകാനും വേണ്ടിയാണിത്. പ്രവചകൾ വാക്കുകളെ ആകാശവും മൂന്നിയും ഇഹവിധാ പ്രവൃത്തിരുപത്തിൽ കാണിക്കുന്നേം, മനസ്സിന്റെ അടിത്തട്ടിൽ തവപ്പയുടെ-സത്യവോധത്തിന്റെ അംശം അവഗേശപിക്കുന്ന വരെ അത് തട്ടിയുണ്ടത്തുകയും അല്ലാഹുവിന്റെ മുന്നിൽ തല കുന്നിക്കാൻ പ്രതിപീഠകയും ചെയ്യുന്നു.

ମୁଁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କେବଳିକୁ ଉପରାଗି କୃତାକାରତାରେ
ଆମ୍ବାହୁ ମର୍ଦ୍ଦାରୁ ପରିକଷଣାତିକୁ କୃତି ଵିଦେଶୀରୁକୁଣ୍ଟ
ଆପରୁତ ମୂଲ୍ୟାନ୍ତମକଳୁ ବଲ୍ଲାଯାନ୍ତମକଳୁମଧ୍ୟରେ ମାତ୍ରି ଶକ୍ତିରୁଥୁା
କେଷମଧ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନ ଚେତ୍ତୁଣ୍ଟ ନେତରତ୍ୟାଙ୍କାଯ କାଳକେନ୍ଦ୍ରୀ
କଶ ସ୍ଵରଂ କରିମନୋହାନ୍ତରୁଲୁଙ୍କାଯତାଗାନ୍ ପିତିକାରୀ
ଏବସରମାଣିତିରେ ପକ୍ଷ, ସତ୍ୟତିକୁ ନେର ମନ୍ଦିର କଲ୍ପିତ୍ତ
କାତୁକର ବ୍ୟାରିବ୍ୟାର କଣ୍ଠୁକର ଆନ୍ଦୋଳନିମ୍ନେପ୍ରାୟବରିତି
ହର୍ତ୍ତୁରୁ ପ୍ରଯୋଜନ ଚେତ୍ତୁଣ୍ଟ ସାହାତୀକମାତ୍ୟର ନାଶରିକ
ମାତ୍ୟ ଵିକାସଂ ସିଖିଲୁକରୁ ବାନ୍ଧିତ ଶକ୍ତିରୁଥେବ୍ୟ
ଆୟିକାରତିରେଣ୍ଟୁରୁ ଉଦମକଳ୍ପାବ୍ୟକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତୁନାରୋତ
ପରି ଯାତନ୍ତ୍ରୀରୁ ତୁରିତିରେଣ୍ଟୁରୁ ନାହୁକର ଆପରି ମର
ନ୍ତ୍ରୀପୋକୁଣ୍ଟ ପିଲା ପ୍ରବାହକରଣରେଣ୍ଟିର ପରିସିଦ୍ଧୀତ
ତ୍ରୁଟ୍ୟାନ୍ତ ଆପର ଦେଲାହୀକରୁଣ୍ଟ ମୁଖ୍ୟାଙ୍କାଯ କଷାମରତ, ପାତ୍ର
ଯତନ, ଭୁକ୍ତବତତ, ନମ୍ବୁର କରିମନୋହାନ୍ତରୁକର ବେତବଂ ତନ
ଶିକ୍ଷଯାତ୍ରି ପରିଣ୍ଟିତ୍ତ ନେତରିରେଣ୍ଟ ଆତମବୀର୍ଯ୍ୟ ତକରକରୁ
ନାତ ମହା ଵିଦ୍ୟାତମାଣୀ ନମ୍ବୁର କରିମନୋହାନ୍ତର ଆତମର
ପିପତୁକଳୁ ତମିର କୈ ବସିବୁଲୁଣ୍ଟ ମନ୍ଦିଷ୍ଟରେଣ୍ଟ ଵିଶାକା
ପର୍ଯୁକର ବେରେ, ପ୍ରକୃତି ନିଯମାନ୍ତର ବେରେ, ନମ୍ବୁର ପୁରିବିକ

ରେବାକେ ସାମ୍ବାନଙ୍କୁଠୁବ ପୁଣ୍ୟାତମାକିଛୁମାଯିରୁଣୀଲେ? ଯୁଦ୍ଧଂ, କଷାମ, ପ୍ରତିଯଂ, କୃଷିଗାନଶ, ପ୍ରାପରତକର୍ତ୍ତ୍ଵ, ବରଶତ୍ର ଏକିନିଅତେବେ ନାମାତରର ପିପତତ୍ତ୍ଵକର୍ତ୍ତ୍ର ଆବଶ୍ୟକ ବ୍ୟାପିରୁଣ୍ୟ. ଏହିଥାଂ କାଳତରିରେ କରକରେତିରେ ଯାତ୍ରାଶରିକ ମାତ୍ର ଉତ୍ସବକୁଟି ପ୍ରତିଲାଙ୍ଘାନଙ୍କ. ଚିଲମ୍ବୋତ୍ତ ନମ୍ବକ ଦ୍ୱାରିତବ୍ୟ ଯାତରାନ୍ତିମାତ୍ରିରୁଣ୍ୟ. ଚିଲମ୍ବୋର କେଷମବ୍ୟ ସାରପ୍ରଦ୍ୟମାଯି ଅନ୍ତରେପାପ୍ରଦ୍ୟକୁଟି. ଏହୁ କାଳଂ ପାରିତବ୍ୟ ମର୍ଦ୍ଦାରୁ କାଳଂ ଶିଶୀରିପ୍ରଦ୍ୟମାକୁଟିକର ନମ୍ବୁଦ କରମନ୍ତମାନି ଆଶେଣୋ? ଅତ୍ୟପୋଳେ ଚିଲମ୍ବୋର ବରଶତ୍ରଯୁଦ୍ଧାକୁଣ୍ୟ, ଚିଲମ୍ବୋର ପ୍ରତିଯବ୍ୟ. ହତିଗରେଯାକେ ମନ୍ଦୁଷ୍ଟ୍ରେଣ୍ଟ କରମନ୍ତମାନକା ରମ୍ଭମାଯାଂ ମୁଲ୍ୟବୋଯାଯମାଯାଂ ବସିପ୍ରିକରୁଣତ ବୋଲିଶ ମାତ୍ର ଯୁକ୍ତିରୁଣ୍ୟତାଙ୍କ.

வேங்கக்லுரெடயு யாதறக்லுரெடயு பரீக்ஷளினிலக்
பெடுத்தியிடு ஸதைதிலேக் குளாலான் கூடாக்காதவரை
பிளீக் அஸ்பாஸ் பேதிகஸமுலியெடயு ஸஹாயத்தி
ஏற்று மாற்றியில் பூர்ணமாய் உழத்தலாகி, அவரைக்கு
நின்சிறிக்காத அவசரத்திற் கொடிய ஸிக்ஷயாத் தீவிழிப்
கருப்பு பூர்ணமாவா ஹவிட விவக்ஷிக்குவாத். அண்ணெயா
ளைகிற துற்றனஜலூத் பரீக்ஷிக்கப்படுகின்ற லக்ஷ்யத்தை
கூரிச் ‘அவர் வளக்கமுத்துவராகான்’ - عونُسْ عَسْرٌ مُّلْكٌ -
எனு பரிணத்துபோலை ஸமுலியேகுந்திரீ லக்ஷ்யமாள்
ஒடு நின்சிறிக்காத நேரத் தீக்ஷ்ணியாகப்படுக
- فَأَخْذَنَهُمْ بَعْثَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ.

ହୀନ ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କ ଶବ୍ଦିକେଣ ଏହି ସଂଗଠିତୁଣ୍ଡଙ୍କ ମନ୍ୟୁରିତ ଚରଚବୋଯାଯମୁଣ୍ଡରତାକୁଛନ୍ତି-**لَعْلَمُ يَضْرُبُ عَوْنَ**-ପାଇଁ ରିକ୍ଷଣଙ୍କାଶର ପ୍ରତ୍ୟକଷପ୍ରଦ୍ୱାନୋଶ ଆତ୍ ସଜ୍ଜନ-ଭ୍ରଜନ ପ୍ରତ୍ୟାମିଲ୍ଲାହାରେ ଏହିଲ୍ଲାହାରେଯୁଂ ବ୍ୟାଯିକୁଣନାତାଯିରିକାହୁଁ. ସତ୍ୟନିଷେଖିକର ହତିକଣ ନିଷେଧ ପାଇଁରତାକୁଛନ୍ତି ତେଜ୍ଜୀ ବାଯିକଟ୍ଟକବୁନ୍ତୁ. ହୁଏ କାଳବିପତ୍ରକରିକକ ଵିଶ୍ଵାସ ପ୍ରମାଣ୍ୟାକାରୀ କରିବାକୁ କରିମାତିରୀଯମାଯୁଂ ବସନ୍ତମୁଣ୍ଡରାଯିରୁଣ୍ଟରେବହିରି, ଲୈଅନ୍ତିରୁ ଲୈଅବେଳେ ସବ୍ୟପରେଶ ଚେତ୍ୟୁନ ଵିଶିଷ୍ଟକଞ୍ଜନମେନ୍ଦ୍ର ପାଇଁପ୍ରଦ୍ୱାନବୁରୁ ରୁହିପୋଲେ ହତିକିରିକହାକୁଣନରେତାଙ୍କାରି? କରିମଜୀବିତବ୍ୟାଂ କାଳକେନ୍ଦ୍ର ତମିତ ବସନ୍ତମୁଣ୍ଡରାଯିରି ଲୈଅଶର ପଢ଼ିଲିକାଣଙ୍କ ନରକିପ୍ରଫ୍ଲୋଶ ପ୍ରମାଦକନ୍ୟାଂ କୁଟ୍ଟ କାରକିଃ ଚରଚବ ଆକାଶରତ୍ନାକିନ୍ତ ପରିଶିର ବିଭବଙ୍କାର ହୀର କିବିକାରକେଣିତମ୍ଭେ? ଆତେଗନ ସାବଦିକାତତିକିନାତ ମନ୍ୟ ଶ୍ଵେତେ କରିମ ନନ୍ଦାଯାତ୍ ପ୍ରକୃତି କନିଯୁଂ ଏହି ପାଇୟନ ତିର୍ ଉଦ୍‌ଦିଦ୍ୟାମିଲି.

ପ୍ରଧାନକାମାରୁରେ ପ୍ରତିଯୋଗିକରି ଉଣାଯିକରାଗୁଣଳାଯି
ରୁଗ୍ର ହୁଏ ନ୍ୟାଯଂ ଅବିଶ୍ୱାସିକରି ଲୁକାଲାତରୁଥୁ ଉଣାଯିକରାଗୁ
ଣ୍ଡେ. କୋଟୁକାର୍ଦ୍ଦା ପ୍ରତିଯୁବୁ ଭୁକ୍ତପବ୍ୟୁରେମଲ୍ଲାଂ ଉଣଳାକୁଣ୍ଠେପାରି
ଦେବାଲାତ୍ୟଙ୍କତ୍ତୁଂ କତ୍ତୁଷ୍ଟାପୁକତ୍ତୁଂ ଚୁତାଟ କେନ୍ଦ୍ରଙ୍କତ୍ତୁଂ
ଆଗତି ମଣିରଙ୍କତ୍ତୁଂ ବୀକୁକତ୍ତୁରେମଲ୍ଲାଂ ରୁହାପୋଲେ ତକରିନ୍ଦ୍ର
ପୋକୁଣ୍ଣ. ହିନ୍ଦୁବ୍ୟୁ ମୁସଲିମ୍ବୁ କ୍ରିଙ୍କାରୀନ୍ତିରୁ ରୁ ମତବ୍ୟ
ମିଲ୍ଲାତତପକୁ ଦେବାବିଶ୍ୱାସିରୁ ନାସତିକିନ୍ତୁ ମରିଛୁବିଶ୍ୱ
ନ୍ତୁ. ଦେବାକତନ୍ତୁ ଦେବାଯିକାରିତ୍ୟୁ ସମାର୍ଥିତ୍ୟୁ
ଭରମାର୍ଥିତ୍ୟୁ ମାନ୍ଦୁଣ୍ଣ ତେମାଟିତ୍ୟୁ ଭାରିତପବ୍ୟାଯିତରକାନ୍ତୁ.

பரீக்ஷைமென நிலதித் பிரயாஸங்களும் புதினையி
க்கும் ஸஜ்ஜனங்களிலும் பிரசுக்கமாகுமான். யாத்தைக்கும் வேட
நக்கும் அல்லாஹுவினோடுதான் அவருடை கேதியும் வள்ளவூபு
வர்ஸிப்பிக்குமான். அவரின் ஸாலவிசு வரிச்சக்ரஸ்க் பலிமாறை
யித்திரிக்கியும் அண்டை அவரை அநுப்பிப்பவரும் யாற்கிகவு
மாய ஏந்தந்து அலிலேக்க் உயர்த்திகொள்ளிக்கூக்கியும்
பெற்றுமான். விஶாலத்தினில் துய்யத்தியும் நிஷ்குக்குத்தியும் மரு
நக்கைப்பூட்டும்போதும் பரீக்ஷைமென்னுமிலுமிருந்தனர். பரீக்ஷைமென்
மாய பியானாஸ் கொள்ளும் வெவுபிசார் -உச்ச- உழவாக
தடவரை, அவரித் தூண்டிலுமிலுமிருந்தும் பூத்தியாக்கப்பெற்று
கூடும். அந்தநால் ஶிக்ஷாவியியுள்ளகுநானோட அவர் உழு
லாங் பெற்றுப்போடுமான். ஆ ஶிக்ஷயித்தினிக்கான் ஸஜ்ஜனங்கள்
ஏவுக்கொடுக்க.

யിക്കാൻകളിൽ ദൈവവോധമുണ്ടത്തുനാതിനുവേണ്ടി
പ്രത്യക്ഷപ്രസ്താവന വിപ്പത്തുകളെക്കൂടിച്ച് സുറി അസ്സജ 21
- 20 സുരുക്കിയ തീരുമാന പ്രസ്താവ വി ചീരിക്കുന്നു: **وَلِتُذْكِرْ مِنْ آدَمَ أَنَّهُ دُونَ الْعَذَابِ أَكْثَرٌ بِرَجْعَوْنَ** (മഹാ
സിക്ഷ കുടാതെ മുരു ലോകത്ത് അവരെ നാം ചില ചെറിയ
സിക്ഷകൾ രൂപിപ്പിക്കും. അവർ ധർമ്മത്തിലേക്ക് മടങ്ങിയെ
കിലോ!). സുരി അർത്ഥവാഗയിൽ വിശ്വാസികളെ സംബോധന
ചെയ്യുന്ന 155 - 20 സുരുക്കിയ തീരുമാന ഉത്തരം പരീ
ക്ഷണങ്ങളിൽനിന്ന് വിശ്വാസികളും ഏഴിവായിരിക്കുകയില്ല

എന്നും വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ

وَالْأَنفُسِ وَاللَّهُ رَأَى وَبَشَّرَ الْمُبَرِّينَ

أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا عَامِنَا وَهُمْ لَا يُفَتَّنُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمُنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمُنَّ الْكَاذِبِينَ

(ആളുകൾ വിചാരിക്കുന്നവോ, ഞങ്ങൾ വിശദിച്ചിരിക്കുന്ന ഏറ്റവുംകാശപ്പെടുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം പരിഷക്കിൾപ്പേട്ടെന്ന് വിട്ടയക്കപ്പെട്ടുമെന്ന്?! അവർക്ക് മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവരെ തിരിച്ച് യായും നാം പരിഷക്കിൾക്കുന്നു; സത്യം പറയുന്നതാരെന്നും കളഞ്ഞ പറയുന്നവരാരെന്നും അല്ലോഹുവിന് കണ്ടിരിയുക്കരെന്ന വേണം).

ମୁଲତିତିଲେ ପାର୍ଶ୍ଵ-ଉଠାନ୍ତିକୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ-ଉଠାନ୍ତିକୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରାଯାଯପଦଙ୍ଗଳୁଙ୍କୁ ହେବାରେ ଏହାରେ ବିବକ୍ଷଣ କଷାମାମ, ବିଭାଗାଶ, ବିଲକାରୀ, ବ୍ୟାହାରକଷକ ତୁରଣ୍ଟିଯ ସାମାଜିକ ବିପତ୍ତିକଳୁଙ୍କୁ ଏହାରେ ବିବକ୍ଷଣ ପକରିବ୍ୟା ଯିକରି, କୁଟୁମ୍ବରଣୀ ତୁରଣ୍ଟିଯ ଶାରୀରିକ ବିପତ୍ତିକଳୁମାକୁଣ୍ଣାରେ ଏହାରେ ପଦମ୍ଭାବରେ ବିପରୀତମାତ୍ର ଉପଯୋଗିକିକୁଣ୍ଣାରେ

സാമ്പത്തികവും ശാരീരികവുമായ രണ്ടുതരം വിപത്തുകളെയും അതുൾക്കൊള്ളുന്നവാക്കും. മുൻ എന്ന ക്രിയാ പദ്ധതിക്കു ബഹുവചനമാണ് അർഹം. പെരുക്കി, വികസിച്ചു, പുഷ്ടകലേമായി ഏറ്റെന്നാക്കേണ്ടാണ് അർഹം. അപ്രത്യേകം എന്ന പദ്ധതിക്കു ആശയം നേരത്തെ പീഡിതരും പതിതരുമായിരുന്ന ആ ജനം പിന്നു എന്നുത്തിലും വണ്ണത്തിലും, വിഭവശൈലിയിലും കായികശൈലിയിലും വികസിതരായി എന്നാണ്.

95: നേരത്തെ, ‘നാം അവരെ ആകസ്മികമായി ശിക്ഷിച്ചു’ ഫാഖ്ദന്തീഫും എന്ന വാക്കിലൂടെ പരാമർശിച്ച ധർമ്മധിക്കാരികളെ തന്നെയാണ് ഇവിടെ ഹൽ ഫ്രെ (പുരാവാസികൾ) എന്ന വാക്കിലൂടെ സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നത്. അക്കുട്ടർ പ്രവാചകരാർ പ്രബോധനം ചെയ്ത ദൈവികസന്ദേശം സീക്രിറ്റ്, സത്യയർമ്മാജ്ഞാനിലൂപിച്ച് ദൈവഭക്തരായി വാഴാൻ തയാറായിരുന്നുവെങ്കിൽ നിർദ്ദയം ഉമ്മുലനും ചെയ്യപ്പെടുക എന്ന ശിക്ഷക്ക് വിഡേയരാവുകയില്ലായിരുന്നു. മാനന്തവാനിനുള്ള ശിലാവർഷത്തിനും ഭൂമിയിൽനിന്നുള്ള പ്രക ബന്നതിനും പകരം അല്ലാഹു അവർക്ക് മല്ലിൽനിന്നും വില്ലിൽനിന്നും അനുഗ്രഹങ്ങളും സൗഖ്യങ്ങളും ചൊരിഞ്ഞു കൊടുക്കുമായിരുന്നു.

ഇവിടെ രണ്ടു സംഗതികൾ വ്യക്തമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒന്ന്, ദൈവധിക്കാരികളും ധർമ്മനിശ്ചയികളുമായ സമുദായേതിക വിഭവനുമുഖിയുടെയും ശക്തിയുടെയും ഉച്ചിയിൽ വിഹാരിക്കാൻ വിട്ടുക്ക്രമപ്പെടുന്നത് അല്ലാഹുവിനു അവരോടുള്ള കാരുണ്യത്തിന്റെയും അനുഗ്രഹത്തിന്റെയും ലക്ഷണമല്ല. രോഗിയുടെ ചരക്കാൻ, കെട്ടാൻ പോകുന്ന തിരിയുടെ ആളും ആണ്ടാൽ. രണ്ട്, സത്യവിശ്വാസവും ദൈവഭക്തിയും പാരത്രിക ജീവിതത്തിന്റെ ക്ഷേമം സൗഖ്യങ്ങൾ ഉറപ്പുനൽകുന്നതു പോലെ ഭൗതികജീവിതത്തിന്റെ ക്ഷേമം സൗഖ്യങ്ങളും ഉറപ്പുനൽകുന്നുണ്ട്. സത്യവും ധർമ്മവും പാലിക്കുന്ന ജനതക്ക് അല്ലാഹു മീതെന്നിനും താഴെന്നിനും വിഭവങ്ങൾ ചൊരിഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കും. ഇന്നമാനും തവ്വവയുമൊക്കെ ഭൗതിക പുരോഗതിക്ക് തെള്ളംകുന്നു എന്ന വിചാരം കേവലം മനസ്യമാണ്.

വില്ലിൽനിന്നുള്ള അനുഗ്രഹം മഴയും മല്ലിൽനിന്നു ഇള്ളത് കാർഷിക വിളകളുമാണ്. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിശ്വാസികൾ അല്ലാഹു വില്ലിൽനിന്ന് മാനസികാരത വിഭവങ്ങളും ഈറ ക്കിക്കാടുതേരക്കും; ഇസ്രാഹ്ലുർക്ക് മനയും സർവ്വയും ഇറക്കിക്കാടുതേപോലെ. ഇമാം താമിനിയും ബഹ്ലാറും ഉല്ലിച്ചു ഒരു നിബേദനത്തിൽ ഇങ്ങനെ കാണാം: അബ്ദുല്ലാഹിബ്നു ഉമ്മി ഹറാം പ്രസ്താവിച്ചു: രണ്ടു വിശ്വലക്ഷ്മിലേക്ക് തിരിഞ്ഞെത്തും താൻ നമി(സ)യോടൊപ്പം നമന്നകൾച്ചിട്ടുണ്ട്. തിരുമെനി അരുൾ ചെയ്യുന്നതായി താൻ കേട്ടിരിക്കുന്നു: “രാഞ്ചിരെ നിങ്ങൾ ആദരിക്കണം. അത് അല്ലാഹു ആകാശത്തിന്റെ അനുഗ്രഹങ്ങളിൽനിന്നിരക്കിയതാകുന്നു. ഭൂമിയുടെ അനുഗ്രഹങ്ങളെ അതിന് മെരുക്കിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ക്ഷേമത്തലീക്കയിൽനിന്ന് വീണ്ടുപോകുന്നത് പെറുക്കിയെടുക്കുന്നവൻറെ പാപം പൊറുക്കപ്പെട്ടും.” ■